



I'LL MAKE YOU INTO AN
OTAKU, SO MAKE ME
INTO A RIAJUU!

「お前が
オタクに
なれば
いいわ
ー」

「お前が
オタクに
なれば
いいわ
ー」

EVEN A
PERSON LIKE
ME COULD HAVE
BECOME A PART
OF THE RIJIZU
COMMUNITY.

IF THE OTHER
PARTY WERE
HASEGAWA-
SAN, THEN

March's
version

GOING SHOPPING
WITH A GIRL IN MY
CLASS ON GOLDEN
WEEK...

AREN'T YOU
EARLY?

HOWEVER,
WHILE IT'S A
PITY, FOR
TODAY...

PRETTY
GOOD, CON-
SIDERING
THAT IT'S
YOU.

I'M
GOING TO
AKIHABARA
FOR

EROS
SHOPPING WITH
KONASAKI

AT FIRST
GLANCE.....
THIS SURE
FEELS LIKE A
HECK OF A
RIJIZU EVENT
TO ME!

「Just When I Thought That
Something Felt Off」

Do you
remember.....
what happened
that summer?



「Just When I Thought
That Something Felt Off」
Aoki Mutsumi
Original Author: Murakami Rin
Original Character Design: Anipon

おまえをオタクに
してやるから、
俺をリア充にしてくれ!

Aoki Mutsumi

Original Author: Murakami Rin

Original Character Design: Anipon



Summary

The client Oshio Rukio wants Nan to look like Oshio's secret friend Himeji Kogasaki. He wants a girl in his class in exchange for bringing in 1000 yen. Kogasaki's proposal of what the Rukio needs to help her get dressed to look like Himeji actually involves Oshio's uniform that was in his desk ...

SO I BORROWED EVERYTHING FROM MY BIG SISTER

YOU TOLD ME TO DRESS LIKE AN ADULT, RIGHT?

?

THAT OUTFIT OF YOURS...

I TOLD HER TO COME IN CASUAL WEAR THAT'S AS ADULT-LOOKING AS POSSIBLE.

INDEED, IN ORDER TO BUY THE ADULT (100+) GAME.

IT DOESN'T REALLY SUIT KOGASAKI'S CHILDISH-LOOKING FACE.

DOESN'T THIS JUST MAKE YOU A GAUDY-LOOKING GALS?



WHAT'S
WITH THAT
OUTFIT OF
YOURS...?

FORGET
ABOUT
ME.



WHAT'S
WRONG
WITH
IT??

LAME
.....
**LIKE A
STINKING
OLD MAN**
.....



EH.....
EITHER
MY PAR-
ENTS BUY
THEM FOR
ME...



WHERE DO
YOU BUY YOUR
CLOTHES?



THEN IT FITS
THE CRITERIA
OF ADULT-
LOOKING,
DIDN'T IT?

IF I'M
LIKE A
STINKING
OLD MAN.

.....
WELL,
THAT'S
TRUE...



TLM: *Convenience stores



RECENTLY, GIRLS HAVE ALSO BEEN A COMMON SIGHT HERE.

ISN'T IT JUST THAT THERE ARE MORE GUYS IN COMPARE-SON?

THE GLO-EST STORE THAT SELLS EUDGE...

WOULD BE OAW-ERS*.

AREN'T THERE... LIKE A TAD TOO MANY GUYS?

TLN: "See Lotion"

CAN'T YOU EVEN STOP TO TAKE ONE?

Please come support us.

THIS GIRL REALLY CAN'T DEAL WELL WITH GUYS, I SUPPOSE...

Come support us





6 F





WASN'T THE
1ST FLOOR
LIKE THIS,
TOO?

TO TOP IT
OFF, THIS
FLOOR IS
FILLED WITH
GUYS...



ON THIS
FLOOR.....
I'M THE
ONLY GIRL

.....
JEEZ, THIS
IS SUCH A
BOTHER



NO... EVEN
THOUGH IT
WAS ONLY A HAND-
FUL,

THERE
WERE A
FEW OTHER
GIRLS ON
THE 1ST FLOOR...



I'LL BUY
IT MYSELF

NO

I'LL BUY IT
FOR YOU

I'LL BUY
IT WITH
MY OWN
HANDS!

SINCE I'VE
ALREADY
COME ALL
THE WAY
HERE,



WITH
SUZUKI

SHE'S
THAT MUCH
IN LOVE

SUCH
TENACITY.....



AGE
CHECK.....

フ
ン

YOU
LIAR!

WELL,
I GUESS
IT'S PRETTY
NATURAL.

I F

I WAS
TOLD TO
SHOW HIM
SOME
ID.....

IT CAN'T
BE HELPED,
RIGHT?

DIDN'T YOU
TELL ME THAT
I COULD BUY
THE GAME IF I
CAME HERE??

FOR
KONGASAKI,

WITH YOUR...
LOOKS AND
OUTFIT, YOU
LOOK PRETTY
OUT OF PLACE

OH
DEAR



ALL RIGHT!!
LET'S TRY
SOMEWHERE
ELSE!!

WHY?



MUST HAVE
BEEN VERY
TOUGH...

COMING ALL
THE WAY HERE
AND CARRYING
THE GAME TO
THE CASHIER



I GUESS
WE CAN
DEFINITELY
BUY IT AT
THIS SHOP!



THAT'S WHY
I BROUGHT YOU
TO THE OWNERS
THAT'S CLOSEST
TO THE STATION.



WOULDN'T IT
BE BETTER IF
WE'D COME
HERE

RIGHT
FROM THE
START?

I THOUGHT
YOU DIDN'T
REALLY WANT
TO WALK TOO
MUCH!

YOU MAN-
AGED TO
BUY IT SO
EASILY!?

NO
WAY

WHEN THEY
ASKED ME
FOR ID JUST
NOW —

I THOUGHT
THERE WAS
SERIOUSLY NO
WAY I COULD
BUY IT —

THAT'S BE-
CAUSE AT
THIS SHOP

THEY DON'T
CHECK YOUR
AGE.

KYAA

IT'S A GOOD
THING SHE'S
SUCH A SIMPLE
FELLOW



AFTER THIS!?

SURPRISINGLY, THERE'S QUITE A LOT OF TIME LEFT—

AFTER THIS, I'M MEETING MY FRIENDS AT SHINJUKU* AT THREE, BUT

U.S. *A busy commercial/shopping area of Shinjuku ward of Tokyo



RIGHT, CAN YOU

WELL, THEN, I'LL BE TURNING THE VIBRATOR OFF**

TELK: **A rapid transit line. Shinjuku is 12 stops (15.0km) away from Mitakubara



THUMP

KASHIMADA

AA



ON MY SIDE, I WAS, SUPER NERVOUS ABOUT TODAY'S APPOINTMENT, AND YET,

KINGDEEN HAD TWO APPOINTMENTS IN THE SAME DAY... HUH? A TERRIBLE TWO-EAGLE...!



JUST WHEN I
THOUGHT THAT
SOMETHING
FELL OFF

..... I SEE



THAT

WAS THE
FIRST TIME
SHE CALLED
ME BY MY
NAME.



THANKS



AS ALWAYS,
KONAGAWA MIXED
AROUND WITH
OTHER GIRLS.

FOR THE FIRST
OF GOLDEN
WEEK, I SPENT
MY TIME AT
HOME, SLEEPING
THE NET AND
PLAYING GAMES

JUST LIKE
THAT, THE
TIME PASSED

THAT THE TWO OF
US HAD MET UP
AT A PLACE LIKE
AKOHABARA

I WONDER WHO
WOULD BELIEVE

SECRETLY
HELPING
MOROSAWA
WITH HER
CHOICES

HAD
ALREADY
BECOME A
DAILY ROUTINE
TO ME

WAS JUST AS
BEAUTIFUL

AND MOROS-
AWA, WHOM I
HADN'T SEEN
FOR A WEEK,

ALONE.

AND
JUST AS



**ON
EARTH!**

**WAS
THAT!!**

**WHAT A
WIND-UP!!**

I MEAN,
YOU DID
PLAY IT,
RIGHT?

IT'S OBVIOUS,
ISN'T IT?

WHY ELSE DO
YOU THINK I
WENT THROUGH
ALL THAT
TROUBLE OF
BORING IT?

A REALLY
GOLDEN WEEK
WASN'T TOO
SHABBY...

AND TOY-
ALLED WITH
MY FAMILY.
IT WAS
REALLY BUSY
FOR ME.

DURING
GOLDEN WEEK,
I VISITED THE
ANCESTRAL
HOME WITH MY
FAMILY.

IN BETWEEN
ALL THAT, I
SECRETLY
PLAYED IT AT
NIGHT!!

WENT
SHOPPING

I MEAN,

I REALLY
DON'T GET
THAT
GAME!!



WELL... THAT'S BECAUSE...

IT'S A 2D WORLD, AND THOSE THINGS DEFINE THEIR CHARACTER



WELL, YEAH

TUBU = cut like pain

TUBU = "tuba" is normally a fat person pronounced by boys and young men

IN THE FIRST PLACE, HOW DID A GUY WITHOUT ANY REASONING QUALITIES BECOME POPULAR WITH GOTH GIRLS?

AND THE WAY HIS CHILDHOOD FRIEND APPEARED WAS TOTALLY UNBELIEVABLE!

AND AN UNDERCLASS-HIGH, WHO'S LIKE A LITTLE BITTER, AND A HARD WORKER'S BOSS* TO REACH TO HERSELF.

GOH-
KOTO-

WANT ONE, MAMMY WAS TARTY!!?





... BUT, THE
INSTANT IT
STARTED,



THEN THE
LATER
SCENE
...



INDEED, IT
WAS STILL
FINE UNTIL
THEN.

**MY GOD!
YOU
WASTED
ALL THAT
PLAYING
EFFORT??**



**AND CUT THE
POWER FROM MY
COMPUTER ☆**

**I COULDN'T
STAND IT**



LOVE...
WHATEVER
IS EASIER
TO PLAY??



LOVEHINES
WOULD BE
EASIER TO
PLAY, PER-
HAPS...

I DON'T
WANT TO
PLAY THAT
GAME ANY-
MORE!

I'M FINE
WITH IT
I MEAN.



『Sakuragaoka Girls' High School』

PLAN: The actual story takes at "Sakuragaoka Girls' Private High Girls School" it is fictitious name that uses the name of the school the K-On! girls attended in K-On!



ARE ALWAYS
AT CLASHES
WITH EACH
OTHER, BUT

WHEN HER
BRAIN GET'S
BAD-MOULDED
BY OTHER
DELINQUENT
GIRLS IN
SCHOOL.

NORMALLY, THE
PROTAGONIST
AND ANOTHER
GIRL, WHO'S HER
COUNSEL.

TAKING PLACE
IN A GIRL'S
HIGH SCHOOL.

IT'S ABOUT
THE FRIENDSHIP
BETWEEN TWO
GIRLS.

THAT LINE
THAT WAS
SAID IN THE
SCENE
WASHER WAS
PLAYED UP
AGAINST THE
DELINQUENT
GIRLS.

I'LL KILL
ANYONE WHO
BAD-MOUTHS
HER.

WAS ALREADY
BEING PARODED
AMONG THE HIGH-
SCHOOL



I DON'T
GET IT

WELL, THE
PROTAGONIST
IS THE TEAM
CAPTAIN OF
THE KARATE
CLUB!



AHH...

DOES
SUZUKI-KUN
LIKE THAT
ANIME, TOO?



... IF
SHE'S
SUCH A
KO* GIRL

WOULDN'T SHE
GET BEATEN
TO A PULP BY
THE DELIN-
QUENTS?



TLN: "short for the name"







HEY,

COULD IT
BE THAT

Crap, was he found out? What will become of the cooperative relationship between the two!



...EH?



YOU
ARE

IN LOVE
WITH

HASE-
GAWA?

Continued next page 020047 book, page 14 of 17 More



The Otaku Lexicon



Note that some terms may have multiple meanings or more detailed definitions. For simplicity purposes, this page will give simple definitions that will hold within the context of this story. Most of the terms can be wiki-ed if you want more info. These terms are used primarily by Otaku.

- Otaku** Someone who's obsessively interested in anime, manga and video games to the point of lacking a social life.
- Riajū** A person who leads a fulfilling real life. Can be taken to be the opposite of Otaku.
- Eroge**
p1,6,7 An erotic game or visual novel. Please wiki 'eroge' for more information.
- Gal**
p3 'Gal' used in Japanese does not just mean 'girl', but specifically refers to a young girl (and also to a sub-culture comprised of such girls) who dresses in a fashionable, glamorous style, often involving the use of unnatural beauty enhancements such as wigs, fake nails, fake eyelashes, colored contacts, heavy makeup, etc.



The Otaku Lexicon

New Terms!!



Note that some terms may have multiple meanings or more detailed definitions. For simplicity purposes, this page will give simple definitions that will hold within the context of this story. Most of the terms can be wikied if you want more info. These terms are used primarily by Otakus.

Gamers & Animate

pg 6, 12

Gamers is a large retailer of anime, games, manga, and related merchandise, and is under the same parent company as Animate, which is the largest retailer of such merchandise in Japan.

Doujin

pg 7

In the context of the series, it refers to a group of 1 or more people who publish amateur works like manga, artbooks, games, music, novels, etc. 'Doujin' can also be used as an abbreviation for 'Doujin works'. Doujin works can be both adult(18+) or non-adult.

KY

pg 23

A KY person is someone who can't read the atmosphere. (KY = Kuuki Yomenai) In the context of pg 23, it means that the protagonist in the anime either can't tell that the other party is made up of delinquents or that she will get beaten up (with respect to what Momo is saying).

To All Of Our Fellow Readers

I'm terribly sorry for the lateness of this chapter, it is entirely my fault. One thing after another, be it sickness, school, and even an accident prevented me from completing this chapter on time. I would like to thank marcus who helped with the last two redraws that were needed that I just didn't have time to complete myself. But alas, now it is done. But for those of you who bother to read this, please, if you want faster releases, help me help you get these faster releases. Redrawers...I need redrawers.

-TheUnknownMercenary

